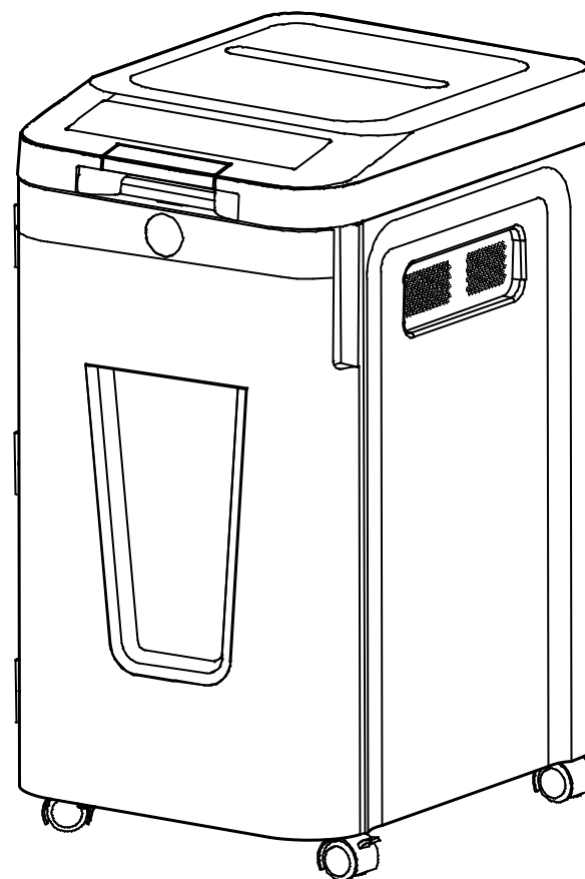




# Uživatelská příručka AT-350AF



## **⚠ Varování: Bezpečnostní pokyny, přečtěte před použitím!**



Před použitím si přečtěte pokyny.



Nevkládejte ruce do podávacího otvoru.



Produkt není určen dětem (produkt není hračka).



Nevkládejte cizí předměty do Podávacího otvoru.



Ostré hrany čepelí! Nedotýkejte se jich!



Neumisťujte svorky do středu.



Neskartujte odolné svorky (větší než 1/4" (6 mm)).



Neskartujte lepicí pásky.



Stranu se svorkami umístěte takto.



Neskartujte velké sponky.



Neskartujte svázané dokumenty.



Neskartujte přeložené listy.



V blízkosti skartovače nepoužívejte nebo neuchovávejte žádné spreje.



Udržujte volné oblečení nebo šperky mimo podávací otvor.



Zabraňte tomu, aby se vlasy dostaly do blízkosti podávacího otvoru.



Držte se mimo dosah pohyblivých částí.



Produkt každý měsíc promažte.



Neskartujte papíry spojené svorkami.



Neskartujte laminované listy/časopisy.



Neskartujte neotevřené obálky.



Neskartujte spojovací klipsy.



**400** Neskartujte více než 400 listů.

## **⚠ Varování: Bezpečnostní pokyny, přečtěte před použitím!**

- Když skartovač nepoužíváte, před čištěním, přemístěním nebo vyprazdňováním odpadního koše, vždy jej vypněte a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- **NEBEZPEČÍ POŽÁRU.** Nikdy ve stroji nebo v jeho okolí nepoužívejte žádné ropné nebo hořlavé oleje nebo maziva, protože se některé oleje mohou vznítit a způsobit vážné zranění.
- NIKDY nevhazujte hořlavé chemikálie nebo materiály, které přišly do kontaktu s hořlavými chemikáliemi (například lak na nehty, aceton a benzín), do koše skartovače.
- Nikdy neskartujte velké kancelářské sponky, obálky s okénky nebo izolované obálky, tabulační papír, novinový papír, svázané stránky (například: poznámkové bloky, šekové knížky, časopisy atd.), fólie, laminované dokumenty, karton, jakékoli předměty s lepidlem, tvrdé materiály nebo plasty (kromě kreditních karet).
- Zásuvka by měla být v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná.
- Nikdy nedovolte, aby se odpadní koš zaplnil. To povede ke vtažení skartovaného materiálu zpět do skartovače, což způsobí zaseknutí.
- Nikdy neumisťujte skartovač do blízkosti vody nebo jakéhokoli zdroje tepla.
- Nepoužívejte skartovač, je-li napájecí kabel jakkoli poškozen.
- Nepokoušejte se sami opravovat tento produkt, protože byste mohli být vystaveni ostrým řezným čepelím a/nebo elektrické a přišli byste o záruku.
- Nikdy se nepokoušejte čistit čepel skartovače.
- Nikdy neskartujte nad uvedenou kapacitu listů. To může vést k rozsáhlému poškození stroje.

## Pokyny k obsluze skartovače

	Automatický podavač:	Ruční podavač:
Kapacita listů	400 listů	10 listů
Velikost skartovaného papíru	(4.0 mm x 12 mm kousky) 400CC	(4.0 mm x 12 mm kousky) 400CC
	(2.0 mm x 12 mm kousky) 400MC	(2.0 mm x 12 mm kousky) 400MC
Velikost zásobníku papíru	A4	N/A
Vstupní šířka papíru	240 mm	240 mm
Kapacita kreditních karet	Pouze jedna v daném okamžiku	N/A
Kapacita CD	Pouze jedno v daném okamžiku	N/A
Pracovní cyklus	240 min. zapnutí / 45 min. vypnutí	30 min. zapnutí / 45 min. vypnutí

### \* Jeden přeložený list papíru se rovná 2 listům papíru.

Těžší papír, vlhkost nebo jiné, než jmenovité napětí mohou snížit kapacitu skartování.

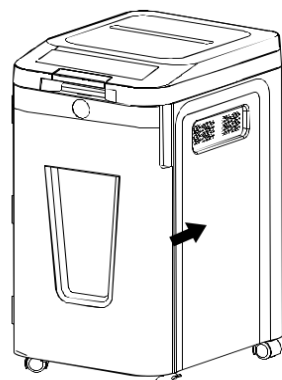
## Instalace

1. Ujistěte se, že jsou dvířka koše bezpečně zavřená. Bezpečnostní vypnutí nebude fungovat, pokud jsou dvířka otevřená. Skartovače s výsuvnými odpadními koši jsou také vybaveny bezpečnostním vypnutím napájení při vyjmutí koše. Dodávaný odpadní koš aktivuje tento spínač, což umožňuje provoz skartovače. (OBRÁZEK 1)
2. Zásuvka by měla být v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná.
3. Připojte napájecí kabel do jakékoli standardní zásuvky 230 V AC. Pomocí napájecího kabelu připojeného do zásuvky s uzemněním.

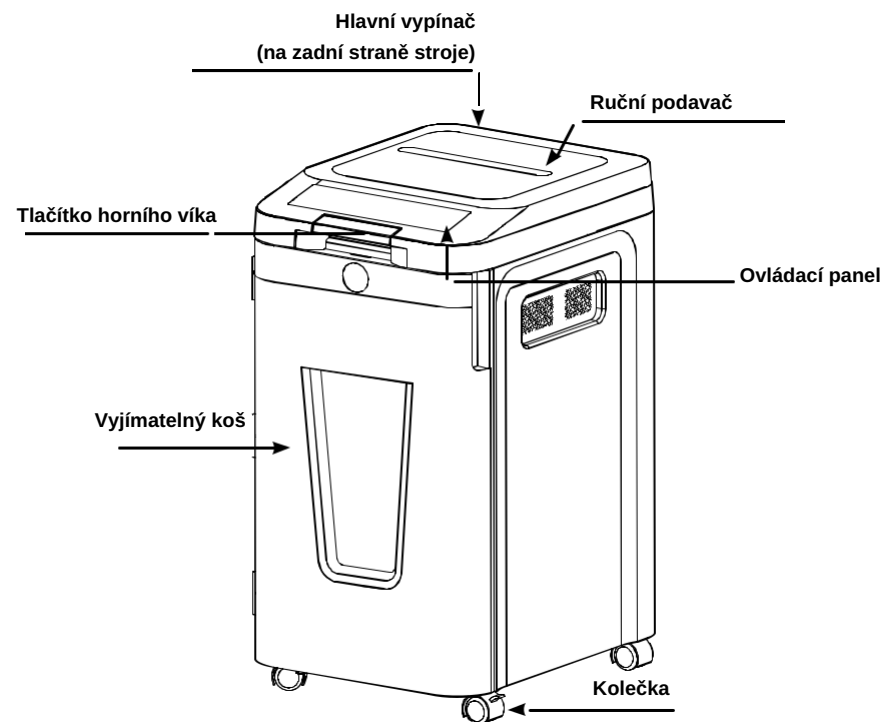
Ochranné uzemnění, IEC 60417-5019 (2006-08)



OBRÁZEK 1

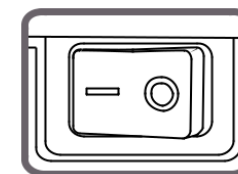


## Obsluha



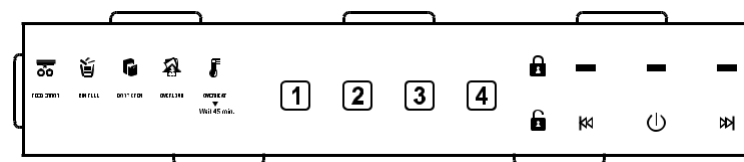
### ■ Hlavní vypínač (na zadní straně stroje)

Hlavní vypínač musí být v režimu "ON", aby fungoval. V případě nouze okamžitě zastavte skartovač a přepněte vypínač do režimu "OFF". Tím se zcela odpojí veškeré napájení.



— ○  
ON OFF

### ■ Ovládací panel:



### • Auto-On (modrá):

Toto nastavení automaticky spustí skartovač vložením papíru do zásobníku papíru nebo vložením papíru do otvoru pro ruční podávání. Když papír projde, skartovač se automaticky zastaví.

# Obsluha



## • Off:

Toto nastavení vypne všechny funkce skartovače. Z bezpečnostních důvodů doporučujeme ponechat skartovač v poloze OFF vždy, když je skartovač bez dozoru nebo se nepoužívá.



## • Reverse:

V nepravděpodobném případě zaseknutí papíru lze použít nastavení zpětného chodu, které pomůže odstranit z čepelí papír, který neprošel. **DŮLEŽITÉ:** Nikdy se nepokoušejte odstranit zaseknutí pomocí funkce zpětného chodu, dokud nevyprázdníte odpadní koš.



## • Forward:

Nastavení chodu vpřed lze také použít k vyčištění čepelí v případě zaseknutí papíru. To umožňuje ruční aktivaci skartovače do režimu řezání.

## ■ LED indikátory stavu:



OVERHEAT

### • Přehřátí:

Červená kontrolka LED indikuje, že skartovač nepřetržitě skartoval déle, než je maximální doba provozu, došlo k přehřátí a dojde k automatickému vypnutí. Pokud k tomu dojde, vypněte skartovač na 45 minut nebo déle, než obnovíte normální provoz.



OVERLOAD

### • Přeplnění:

Červená kontrolka LED indikuje, že je vloženo příliš mnoho papíru. Použijte režim "Reverse" pro zpětný chod a snížení počtu listů.



DOOR OPEN

### • Otevřená dvířka:

Červená kontrolka LED indikuje, že koš skartovače nebo horní víko nejsou správně zavřeny. Skartovače s výsuvnými odpadními koši jsou vybaveny bezpečnostním vypnutím napájení při vyjmutí koše. Ujistěte se, že je výsuvný odpadní koš správně zasunutý zpět na místo a že svítí modrý indikátor "Power On".



BIN FULL

### • Plný koš:

Když je koš plný, ČERVENÉ světlo bude indikovat, že je potřeba jej vyprázdnit. Když svítí, skartovač nebude fungovat, dokud nebude odpadní koš vyprázdněn.



FEED ERROR

### • Chyba podávání:

ČERVENÉ světlo indikuje, že papír v zásobníku papíru nelze uchopit podavači. Otevřete víko, abyste se ujistili, že jsou papíry rozloženy a správně umístěny.

## ■ Bezpečnostní zámek horního víka:



• **Pro zamčení horního víka:** Během skartace zadejte libovolný 4místný kód



• **Pro otevření horního víka:** Pro odemčení zadejte stejný 4místný kód

# Obsluha

## ■ Funkce:

### • Technologie automatického zpětného chodu:

Když skartovač detekuje skartování přesahující kapacitu, motor se okamžitě zastaví a odmítne papír, než začne skutečné skartování.

### • Úsporný režim automatického usnutí:

Toto nastavení vypne všechny funkce skartovače. Z bezpečnostních důvodů doporučujeme ponechat skartovač ve vypnutém stavu, kdykoli je bez dozoru nebo se nepoužívá.

### • Bezpečnostní zámek horního víka:

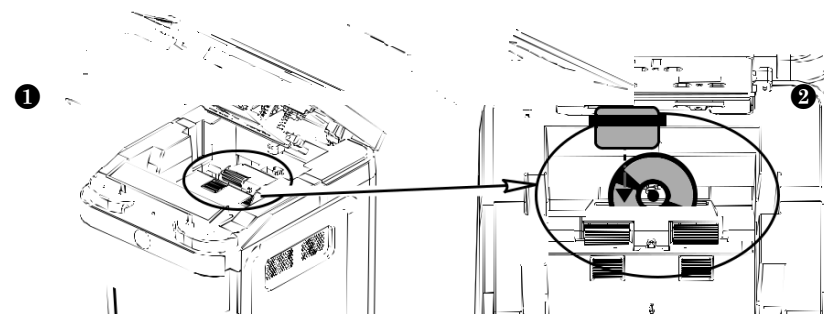
Pro zamčení horního víka: Během skartace zadejte libovolný 4místný kód  
Pro otevření horního víka: Pro odemčení zadejte stejný 4místný kód

Horní víko se automaticky odemkne:

1. Při dokončení skartování.
2. Když je skartovač neaktivní po dobu 30 minut, pokud dokumenty zůstanou v zásobníku papíru, nebo dojde k chybě skartování.

### • Obsahuje likvidátor CD/DVD a kreditních karet:

1. Zvedněte horní víko.
2. Vložte disky CD/DVD/kreditní karty do otvoru pro CD/DVD/kreditní karty. Kreditní karty skartujte pouze tak, že je vložíte vodorovně doprostřed vstupu a uvolníte je, když začne skartování. Nikdy nevkládejte více než jednu kreditní kartu najednou.
3. Zavřete horní víko.
4. Skartovač se zastaví při zničení celého disku nebo kreditní karty.



## ■ Obsluha skartování s automatickým podáváním:

### • Kapacita skartování s automatickým podáváním

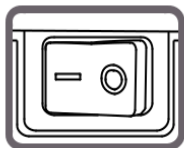
#### Skartuje:

- Maximálně 400listů papíru A4 v jedné dávce
- Složky s až 20 listy sešitého papíru
- Složky s až 20 listy papíru spojeného svorkami

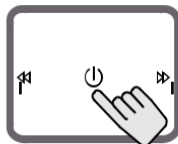
# Obsluha

## • Zapněte skartovač

1 Zapojte do standardní uzemněné elektrické zásuvky (230 V).

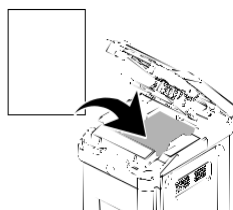


2 Přepněte hlavní vypínač do polohy ON (-).



3 Zapněte napájení.

## • Otevřete víko a vložte papír\*



\* Papír by měl být rovný a zarovnaný se zásobníkem papíru.

## • Zavřete víko

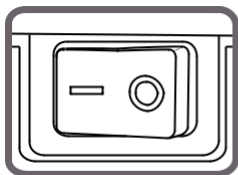
Po zavření víka se skartovač automaticky spustí.



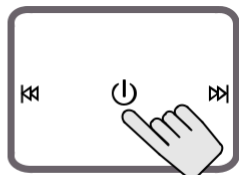
## ■ Obsluha skartování s manuálním podáváním:

### • Zapněte skartovač

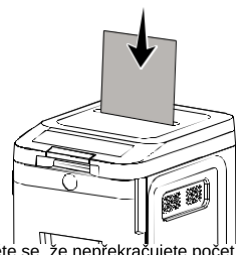
1 Zapojte do standardní uzemněné elektrické zásuvky (230 V).



2 Přepněte hlavní vypínač do polohy ON (-).



3 Zapněte napájení.



4 Ujistěte se, že nepřekročíte počet listů na jeden průchod (maximálně 10 listů). **Vložte papír co nejrovněji do podavače a uvolněte.**

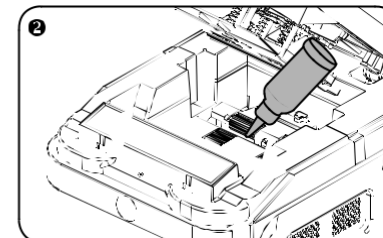
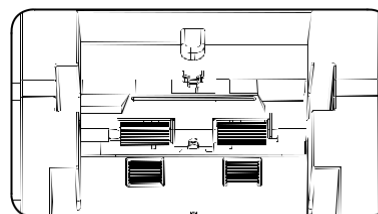
### ■ Poznámka:

- Když skartovač nepoužíváte, vždy jej vypněte a odpojte ze sítě.
- Tento skartovač skartuje sponky a malé kancelářské sponky. Doporučuje se odstranit kancelářské sponky, kdykoli je to možné, abyste prodloužili životnost vašeho.
- Kreditní karty skartujte pouze tak, že je vložíte svisle doprostřed vstupu a uvolníte je, když začne skartování. Nikdy nevkládejte více než jednu kreditní kartu v daném okamžiku.
- Přeplnění skartovače: Skartování nad specifikovanou kapacitu listů může vést k rozsáhlému poškození skartovače. Přeplnění způsobí namáhání stroje a rychlé opotřebení a zlomení řezných nožů a vnitřních součástí.
- Přehřátí při dlouhodobém používání: V případě, že skartovač nepřetržitě skartuje přes maximální provozní dobu a dojde k přehřátí, jednotka se automaticky vypne. Pokud k tomu dojde, vypněte skartovač na 45 minut nebo déle, než obnovíte normální provoz.

# Údržba

## ■ Varování: Nedodržení řádné údržby skartovače způsobí ztrátu záruky.

■ **Údržba pomocí oleje pro skartovače (olej pro skartovače není přibalen):** Olejujte čepele skartovače každý měsíc základním rostlinným, kuchyňským olejem nebo olejem pro skartovače. Postupujte podle níže uvedeného postupu mazání. Pomáhá udržovat čepele skartovače dobře fungující po mnoho let.



### Postup olejování:

1. Otevřete víko.
2. Opatrně aplikujte olej pro skartovače přes podávací otvor

3. Zavřete víko a zapněte skartovač v režimu zpětného chodu na dobu 3-5 sekund.

### ■ Údržba pomocí listu pro skartovače (list pro skartovače není přibalen):

- Jednoduše vložte list pro skartovače do otvoru ručního podavače stejně, jako kus papíru
- Zapněte skartovač v režimu zpětného chodu na dobu 3-5 sekund.



**Poznámka: Olej pro skartovače a mazací list nejsou zahrnuty.**



### ! VAROVÁNÍ:

- V blízkosti skartovače nepoužívejte nebo neuchovávejte žádné spreje.
- **NEPOUŽÍVEJTE PRO SKARTOVAČ VZDUCH VE SPREJI.**

### ■ Čištění:

- K čištění skartovače nikdy nepoužívejte nic hořlavého. To může vést k vážnému zranění nebo poškození produktu.
- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPOJTE SKARTOVAČ ZE ZÁSUVKY!
- Skartovač čistěte pouze opatrným otřením jednotky suchým měkkým hadříkem nebo ručníkem.
- Skartovač nečistěte vodou ani nepoňujte do vody. Pokud bude jednotka mokrá, může dojít k poškození nebo nesprávné funkci elektrických součástí. Pokud se stane, že skartovač navlhne, ujistěte se, že jste
- jednotku okamžitě úplně vysušili hadříkem nebo ručníkem.

# Odstraňování problémů

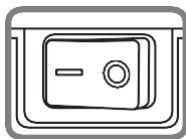
! Pokud se vyskytne problém s vaším skartovačem, zkontrolujte níže uvedené příznaky a kroky k vyřešení. Pokud máte i nadále problémy, kontaktujte zákaznickou podporu.

**NEPOKOUŠEJTE SE O OPRAVU OTEVŘENÍM HLAVY SKARTOVAČE.** Tím zcela přijmete o záruku na produkt.

## Skartovač je bez napájení

1) Zkontrolujte elektrickou zásuvku

2) Zkontrolujte hlavní vypínač umístěný na zadní straně stroje

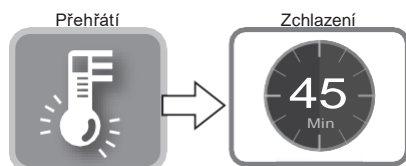


1) Ujistěte se, že je napájecí kabel zapojen do funkční standardní domácí elektrické zásuvky 230 V.

2) Zkontrolujte, že svítí modrá ikona Zapnuto.

3) Zkontrolujte, že jsou víko a sběrný koš správně uzavřeny.

## Skartovač nepodává nebo neskartuje papír



Pokud kontrolka přehřátí svítí červeně, vypněte skartovač a nechte jej 45 minut vychladnout. Zapněte skartovač, znovu zkontrolujte kontrolku přehřátí a skartaci spusťte pouze tehdy, když kontrolka nesvítí.

## Režim automatického podávání:

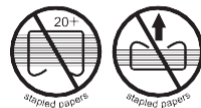
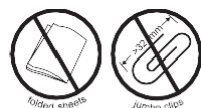
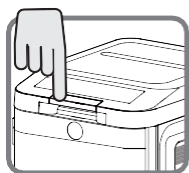
### Pokud svítí ikona Chyba podávání



FEED ERROR

ČERVENÉ světlo značí, že papír v zásobníku nelze uchopit do skartovacího otvoru. Otevřením víka se ujistěte o rozložení a správném umístění papírů.

### Skartovač je zaseklý nebo nepřetržitě běží



- Otevřete víko, vyjměte zbývající stoh papíru a opatrně vytáhněte zaseknutý papír z nožů.
- Odstraňte složené papíry, svorky a sponky.
- Odstraňte všechny materiály s lepicími štítky.
- Ujistěte se, že jsou papíry správně umístěny. Sponky musí být v levé nebo pravé horní části zásobníku papíru.

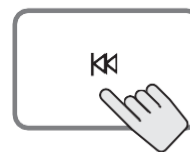
**POKRAČOVÁNÍ NA DALŠÍ STRÁNCE**

# Odstraňování problémů

## Režim manuálního podávání:

Skartovač je zaseknutý a běží pouze v režimu "Reverse" / Ikona

Přetížení svítí červeně



1) Stiskněte na 5 sekund tlačítko Zpátky



2) Vypněte stroj a poté vytahujte papír ze strany na stranu



3) Změňte počet listů

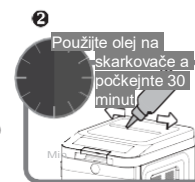
**Varování: NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÉ SPREJE NEBO AEROSOLY.**

- 1) Stiskněte tlačítko Zpátky (KK) na 5 sekund.
- 2) Vypněte skartovač a vytahováním papíru ze strany na stranu odeberte zaseknutý papír (jak jen je to možné).
- 3) Změňte počet vkládaných listů (pod maximální počet).

V těžších situacích, kdy funkce zpětného chodu nepomůže, postupujte podle níže uvedených kroků:



1) Vypněte skartovač



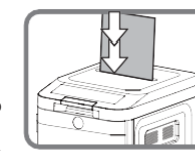
2) Použijte olej na skartovače a počkejte 30 minut



3) Zapněte skartovač



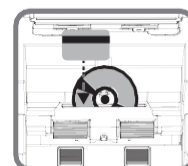
4) Stiskněte Dopředu



Prollačte zaseknutí pomocí silného papíru

- 1) Vypněte skartovač.
- 2) Naneste olej pro skartovače do podávacího otvoru (olej pro skartovače není součástí dodávky). Nechte olej vsáknout do papíru a stroje po dobu 30 minut.
- 3) Nastavte tlačítko napájení na Auto/On.
- 4) Stiskněte tl. Dopředu (Dopředu) nebo použijte silný papír/blahopřání k ruční aktivaci skartovače do režimu skartování nebo protlačení uvíznutého papíru.
- 5) Změňte počet podávaných listů (počítejte stránky, abyste nepřekročili maximální počet listů). Znovu vložte papír.

## Skartovač nepodává nebo neskartuje kreditní kartu nebo malý kousek papíru



Vkládejte do středu

- Umístěte kreditní kartu nebo malý kousek papíru na část podavače pro kreditní kartu (uprostřed).
- Zopakujte pokus.